

**ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ**

**ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**1. ΠΡΟΟΙΜΙΟ**

Στα Μελίσσια σήμερα \_\_\_ / \_\_\_ / 200\_\_ μεταξύ

**αφενός**

Της εδρεύουσας στα Μελίσσια Αττικής (Δημοκρατίας 8, ΤΚ 15127), εταιρίας με την επωνυμία «ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ Α. Ε. – ΦΟΡΕΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ & ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ & ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΑΓΡΟΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ» και διακριτικό τίτλο «ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ Α.Ε.» ή/και "QWays",

η οποία νομίμως εκπροσωπείται στο παρόν από τον/την

--

και η οποία, εφεξής, καλείται στο παρόν συμφωνητικό, δια της λέξεως ο «Φορέας».

**και αφετέρου:**

Του/της

κατοίκου / με έδρα (οδός ή Δ.Δ.)

(δήμος ή κοινότητα) (νομός) (Τ.Κ.)

με ΑΦΜ της ΔΟΥ κάτοχος γεωργικής εκμετάλλευσης που εδρεύει στο Νομό

νομίμως εκπροσωπούμενος στο παρόν από τον/την

και που εφεξής καλείται, στο παρόν συμφωνητικό, δια των λέξεων «Επιχειρηματίας» ή «Επιχείρηση», και από κοινού καλούμενοι «Συμβαλλόμενοι»

δεδομένου, ότι ο Επιχειρηματίας επιθυμεί να ενταχθεί στο Σύστημα Ελέγχου και Πιστοποίησης για

(συμπληρώνεται μόνο ένα από τα: **Φυτική Παραγωγή, Ζωική Παραγωγή, Παρασκευαστική Δραστηριότητα**), όπως προβλέπεται από την Ευρωπαϊκή και

κατ' επέκταση την Ελληνική Νομοθεσία, αναφορικά με το «βιολογικό τρόπο παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα

γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής», δεδομένου ότι, κατά το χρόνο υπογραφής του παρόντος συμφωνητικού, ο Φορέας αποτελεί εγκεκριμένο κατά

το εφαρμοστέο Δίκαιο, ιδιωτικό «Όργανισμο Ελέγχου», συμφωνήθηκαν τα ακόλουθα:

**Σκοπός**

Σκοπός της παρούσας σύμβασης είναι ο προσδιορισμός των συμβατικών υποχρεώσεων των συμβαλλόμενων μερών, με στόχο την αποτελεσματική εφαρμογή των Κανονισμών (ΕΚ) 834/2007 και 889/ 2008, όπως αυτοί τροποποιήθηκαν και ισχύουν, ώστε να παράγονται αξιόπιστα βιολογικά προϊόντα και να προστατεύεται το περιβάλλον.

**Αντικείμενο**

Με την παρούσα σύμβαση ο Φορέας αναλαμβάνει την υποχρέωση να ελέγχει σύμφωνα με τον «Κανονισμό», το «Κανονιστικό Πλαίσιο», την εκμετάλλευση

του επιχειρηματία, η οποία θα συμβάλλει στην αειφορική διαχείριση της γης και την Παραγωγή ή Παρασκευή προϊόντων Βιολογικής Γεωργίας, με τουλάχιστον μια επιτόπια επίσκεψη τον χρόνο και ο επιχειρηματίας αναλαμβάνει την υποχρέωση της πιστής εφαρμογής του «Κανονισμού», όπως ισχύει κάθε φορά. **Οι Συμβαλλόμενοι**, αφού έλαβαν υπόψη τους, τον «Κανονισμό», το «Κανονιστικό Πλαίσιο», τον «Κανονισμό Πιστοποίησης» και την **Αίτηση Ένταξης** της εκμετάλλευσης του Επιχειρηματία, στο καθεστώς ελέγχου και πιστοποίησης βιολογικών προϊόντων, με **Αριθ. Πρωτ:** συμφωνούν, συνομολογούν και αποδέχονται αμοιβαία τα ακόλουθα:

**2. ΟΡΙΣΜΟΙ**

Οι οριζόμενοι παρακάτω όροι, στα πλαίσια του παρόντος συμφωνητικού, έχουν αποκλειστικά και μόνο τη σημασία που τους αποδίδεται στο παρόν άρθρο, σε όποια πτώση ή αριθμό και αν εμφανίζονται στο κείμενο, εφόσον το πρώτο γράμμα τους γράφεται κεφαλαία:

- 1) Ο «Κανονισμός»: Νοείται ο Ευρωπαϊκός Κανονισμός 834/2007 και 889/ 2008, όπως αυτοί τροποποιήθηκαν και ισχύουν.
- 2) Το «Κανονιστικό Πλαίσιο»: Νοείται η ισχύουσα Εθνική νομοθεσία που διέπει την Βιολογική Γεωργία, οι Κώδικες Ορθής Γεωργικής Πρακτικής (Κ.Ο.Γ.Π.), όπως ισχύουν σήμερα ή δύναται να τροποποιηθούν στο μέλλον, καθώς και κάθε άλλο Ευρωπαϊκής προέλευσης ή εθνικό κανονιστικό κείμενο, που έχει υποχρεωτική κανονιστική ισχύ στην Ελλάδα και αφορά το βιολογικό τρόπο παραγωγής, παρασκευής και εμπορίας προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων ή σχετίζεται έστω έμμεσα με αυτά.
- 3) Ο «Κανονισμός Πιστοποίησης»: Ο Συνημμένος στο παρόν Κανονισμός Πιστοποίησης Βιολογικών Προϊόντων, ως εκάστοτε ισχύει.

**3. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

Η ισχύς της παρούσας αρχίζει από την ημερομηνία υπογραφής της και λήγει την \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

**4. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ-ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑ**

Ο Επιχειρηματίας

- 1) Δηλώνει υπεύθυνα, κατά την έννοια του ν. 1599/1996 ότι τα στοιχεία της εκμετάλλευσης καθώς και η δήλωση με την περιγραφή της δραστηριότητας της επιχείρησης είναι πλήρη και αληθή .
- 2) Κοινοποιεί άμεσα και εγγράφως στον Φορέα οποιαδήποτε τροποποίηση των δραστηριοτήτων της επιχείρησης.
- 3) Γνωρίζει τον «Κανονισμό» και τον «Κανονισμό Πιστοποίησης» και συμφωνεί να συμμορφώνεται με αυτούς.
- 4) Λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για την τήρηση των διατάξεων του «Κανονισμού».
- 5) Αποδέχεται σε περίπτωση παραβίασης οποιασδήποτε διάταξης του «Κανονισμού», την επιβολή των κυρώσεων που προβλέπονται από αυτόν ή/και από τον «Κανονισμό Πιστοποίησης» του Φορέα.
- 6) Ενημερώνει, σχετικά με πιθανές παραβάσεις, κατά τα ανωτέρω, εγγράφως, τους αγοραστές των προϊόντων, ώστε να εξασφαλίζεται ότι αφαιρούνται από την εν λόγω παραγωγή οι ενδείξεις που αναφέρονται στη βιολογική μέθοδο παραγωγής.

- 7) Τηρεί τα προβλεπόμενα για τη δραστηριότητά του βιβλία, όπως αυτά ειδικότερα αναφέρονται στον «Κανονισμό» και το «Κανονιστικό Πλαίσιο».
- 8) Δέχεται κάθε επιθεώρηση που ορίζει ο Φορέας, σύμφωνα με τον «Κανονισμό» και τον «Κανονισμό Πιστοποίησης».
- 9) Παρέχει στον Φορέα οποιαδήποτε πληροφορία κρίνει ο Φορέας αναγκαία για την επιθεώρηση.
- 10) Υπογράφει τα πρακτικά λήψης δειγμάτων για τις εργαστηριακές αναλύσεις.
- 11) Κατά τον επιτόπιο έλεγχο υποχρεούται να παρευρίσκεται ο ίδιος ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στη μονάδα. Επιτρέπει στο εξουσιοδοτημένο προσωπικό του Φορέα την πρόσβαση στους χώρους αποθήκευσης, παραγωγής ή παρασκευής, στα λογιστικά ή άλλα βιβλία και τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία και παρέχει τις ζητούμενες πληροφορίες για την ολοκλήρωση του ελέγχου.
- 12) Στην περίπτωση που η διενέργεια ελέγχου στη μονάδα καθίσταται αδύνατη ή δυσχεραίνεται από υπαιτιότητα ή/και κωλυσιεργία του Επιχειρηματία αυτό λογίζεται ως άρνηση ελέγχου και η υπόθεση παραπέμπεται σύμφωνα με την προβλεπόμενη διαδικασία, στα αρμόδια όργανα για την επιβολή κυρώσεων.
- 13) Δεν δύναται να ζητήσει την αλλαγή της καθορισμένης ημερομηνίας επίσκεψης ελέγχου εφόσον πρόκειται για έκτακτο - αιφνιδιαστικό έλεγχο.
- 14) Συνυπογράφει κατά τον επιτόπιο έλεγχο στη μονάδα τα έντυπα που του επιδεικνύονται από το εξουσιοδοτημένο προσωπικό του Φορέα, διατυπώνοντας τυχόν επιφυλάξεις του. Η άρνηση συνυπογραφής των εντύπων του Φορέα θεωρείται ως άρνηση ελέγχου και η υπόθεση παραπέμπεται σύμφωνα με την προβλεπόμενη διαδικασία στα αρμόδια όργανα για την επιβολή κυρώσεων.
- 15) Δεν χρησιμοποιεί κατά τρόπο μη νόμιμο ή παραπλανητικό τα πιστοποιητικά που του χορηγεί ο Φορέας, με τα οποία βεβαιώνεται ότι τα προϊόντα είναι πιστοποιημένα ως προς τη συμμόρφωσή τους με τα αναφερόμενα στον «Κανονισμό» και το «Κανονιστικό Πλαίσιο». Επιδίδει να εξασφαλίζει ότι κανένα πιστοποιητικό ή έκθεση ή μέρος αυτών δεν χρησιμοποιείται κατά παραπλανητικό τρόπο.
- 16) Δεν κάνει χρήση της πιστοποίησης με τέτοιο τρόπο ώστε να επιφέρει δυσφήμιση στον Φορέα και δεν προβαίνει σε δήλωση, όσον αφορά την πιστοποίηση του προϊόντος του, την οποία μπορεί να θεωρήσει ο Φορέας ως παραπλανητική ή μη επιτρεπόμενη. Διατηρεί και θέτει στη διάθεση του Φορέα οποιοδήποτε διαφημιστικό υλικό παράγει ο ίδιος, με αναφορά στον Φορέα και τη σχετική πιστοποίηση.

- 17) Με την αναστολή ή ανάκληση της πιστοποίησης, διακόπτεται η χρήση του διαφημιστικού υλικού, το οποίο περιέχει οποιαδήποτε αναφορά σε αυτή και επιστρέφει όλα τα έγγραφα πιστοποίησης, όπως απαιτείται από τον Φορέα.
- 18) Όταν κάνει αναφορά στην πιστοποίηση του προϊόντος, στα μέσα επικοινωνίας, όπως σε έγγραφα, φυλλάδια ή διαφημίσεις, συμμορφώνεται με Κανονισμό Πιστοποίησης του Φορέα.
- 19) Δηλώνει στις εμπορικές συναλλαγές του με τρίτους μόνο τα προϊόντα που πιστοποιούνται σύμφωνα με τον «Κανονισμό»
- 20) Δύνανται να ζητήσει την επιβεβαίωση των πορισμάτων των επιτόπιων ελέγχων και των εργαστηριακών αναλύσεων.
- 21) Ο Επιχειρηματίας υποχρεούται να καταβάλει το Κόστος Ελέγχου και Πιστοποίησης Επιχείρησης καθώς και οποιοδήποτε άλλο ποσό αναφέρεται στον «Τιμοκατάλογο Παρεχόμενων Υπηρεσιών για τον Έλεγχο και την Πιστοποίηση Επιχειρήσεων σύμφωνα με τον (καν.) ΕΚ 834/2007», εφεξής «Τιμοκατάλογο» (ο οποίος δύναται να τροποποιείται μονομερώς από τον Φορέα). Το ποσόν αυτό περιλαμβάνει και τους δειγματοληπτικούς

## 5. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΛΕΓΧΩΝ ΚΑΙ ΕΝΣΤΑΣΕΙΣ

Στην περίπτωση που ο Επιχειρηματίας αμφισβητεί τα αποτελέσματα του ελέγχου, προβαίνει σε γραπτή ένσταση προς τον Φορέα.

Στην περίπτωση που ο Επιχειρηματίας αμφισβητεί τα αποτελέσματα των εργαστηριακών αναλύσεων, αναλύονται τα αντιδείγματα με δικά του έξοδα από το ίδιο εργαστήριο, το οποίο είναι συμβεβλημένο με τον Φορέα. Εάν τα αποτελέσματα της ανάλυσης του αντιδείγματος δικαιώσουν τον Επιχειρηματία, του επιστρέφονται τα χρήματα.

## 6. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΦΟΡΕΑ

Ο Φορέας:

- 1) Διενεργεί μετά την υπογραφή της παρούσας επιτόπιο αρχικό έλεγχο στην επιχείρηση, όπως αυτή έχει δηλωθεί, και συντάσσει εντός δυο (2) μηνών έκθεση, στην οποία προσδιορίζονται οι ελλείψεις και τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν. Η έκθεση υπογράφεται από τους Συμβαλλόμενους.
- 2) Ο Φορέας, μετά την Επιθεώρηση Ένταξης και σύμφωνα με όσα ειδικότερα αναφέρονται στον «Κανονισμό Πιστοποίησης», κοινοποιεί στον Επιχειρηματία την απόφασή του για χορήγηση ή μη πιστοποίησης καθώς και για τη διάρκεια της τυχόν απαιτούμενης μεταβατικής περιόδου.
- 3) Γνωστοποιεί στον Επιχειρηματία τον «Κανονισμό» και τον «Κανονισμό Πιστοποίησης» καθώς και κάθε προσθήκη ή/και τροποποίηση που γίνεται σ' αυτόν.
- 4) Εκπληρώνει έναντι του Επιχειρηματία όλες τις υποχρεώσεις που υπέχει σύμφωνα με τον «Κανονισμό», το «Κανονιστικό Πλαίσιο», τον «Κανονισμό Πιστοποίησης», κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να διασφαλίζεται η αμεροληψία και αντικειμενικότητα των αποφάσεών του Φορέα.
- 5) Διενεργεί έναν τουλάχιστον επιτόπιο έλεγχο στην επιχείρηση ανά έτος, καθώς και αιφνιδιαστικούς ελέγχους, όταν αυτό κρίνεται απαραίτητο σύμφωνα με τον «Κανονισμό», το «Κανονιστικό Πλαίσιο» και τον «Κανονισμό Πιστοποίησης».
- 6) Παρέχει επίσημα πιστοποιητικά, στα οποία βεβαιώνεται:
  - i. η τήρηση από τον Επιχειρηματία των διατάξεων του «Κανονισμού».
  - ii. η σήμανση των παραγομένων προϊόντων ως βιολογικά, η οποία γίνεται όπως καθορίζεται στον «Κανονισμό» και το «Κανονιστικό Πλαίσιο»..
- 7) Ρητά συμφωνείται ότι για την εκτέλεση των υποχρεώσεών του, ο Φορέας δύναται να αναθέτει επιμέρους εργασίες (ενδεικτικά αλλά όχι περιοριστικά: την επιθεώρηση ένταξης, την επιθεώρηση επιτήρησης και την εργαστηριακή ανάλυση υπολειμμάτων) σε τρίτα πρόσωπα. Στη περίπτωση αυτή, ο Φορέας θα συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις που προβλέπονται στο Κανονιστικό Πλαίσιο
- 8) Ο Φορέας διατηρεί το δικαίωμα να αλλάζει μονομερώς τον «Κανονισμό Πιστοποίησης» και τον «Τιμοκατάλογο», όποτε κρίνει αυτό σκόπιμο κατά την απόλυτη διακριτική του ευχέρεια. Σε περίπτωση που ο Επιχειρηματίας διαφωνεί με κάποια αλλαγή, έχει δικαίωμα καταγγελίας τους παρόντος συμφωνητικού όπως περιγράφεται στον «Κανονισμό Πιστοποίησης».

## 7. ΕΥΘΥΝΕΣ ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΦΟΡΕΑ

- 1) Σε περίπτωση που για οποιοδήποτε λόγο που οφείλεται σε πταίσμα (αυτοτελές ή και συντρέχον, περιλαμβανομένης όμως και της ελαφράς αμέλειας) του Επιχειρηματία ή / και των προστηθέντων αυτού ή / και εν γένει προσώπων που αυτός με οποιοδήποτε τρόπο χρησιμοποιεί, ο Φορέας αντιμετωπίσει θέμα που δύναται να επισύρει ευθύνη του (οιασδήποτε φύσεως) ή κυρώσεις σε βάρος του ή οιασδήποτε φύσεως άλλο δεινό (περιλαμβανομένης και της απαξίωσης της φήμης του Φορέα στην αγορά), τότε ο Επιχειρηματίας θα οφείλει, στο πλαίσιο οιασδήποτε σχετικής διαδικασίας στην οποία εμπλέκεται ο Φορέας, να συνδράμει στο μέτρο του δυνατού τον Φορέα σε αντίκρουση των όποιων εναντίον του ισχυρισμών.

ελέγχους που προβλέπονται από το «Κανονιστικό Πλαίσιο». Η καταβολή των χρημάτων γίνεται σύμφωνα με τους όρους που αναλύονται στον Τιμοκατάλογο (ο οποίος αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της παρούσας σύμβασης) και στο σχετικό Δελτίο Χρέωσης που αποστέλλεται στον Επιχειρηματία πριν την υπογραφή της παρούσας σύμβασης, αλλά και κάθε πριν την έναρξη κάθε μεταγενέστερου, μετά το πρώτο, δωδεκάμηνου κατά την διάρκεια ισχύος της παρούσας σύμβασης. Αν, λόγω τροποποίησης του «Τιμοκαταλόγου», ο Επιχειρηματίας δε συμφωνεί με αυτό, τότε έχει δικαίωμα καταγγελίας τους παρόντος συμφωνητικού όπως περιγράφεται στον «Κανονισμό Πιστοποίησης».

- 22) Σε περίπτωση που για οποιοδήποτε λόγο ανακληθεί η άδεια του Φορέα, τότε ο Επιχειρηματίας θα έχει δικαίωμα καταγγελίας της παρούσας σύμβασης.
- 23) Ο Επιχειρηματίας δε δικαιούται να μεταβιβάσει το σύνολο ή μέρος της παρούσας σύμβασης σε τρίτο πρόσωπο ή να εκχωρήσει απαιτήσεις του εξ αυτής.

- 2) Σε περίπτωση που, κατά τα ανωτέρω, επιβληθεί οποιοδήποτε μέτρο αστικής ή διοικητικής ή άλλης φύσεως κατά του Φορέα, τότε το μέτρο της ευθύνης του Επιχειρηματία έναντι του Φορέα θα τεκμαίρεται τουλάχιστον ίσο με αυτό που επιβλήθηκε στον Φορέα.
- 3) Ο Φορέας δε φέρει καμία ευθύνη έναντι του Επιχειρηματία, που οφείλεται σε εσφαλμένη μη πιστοποίηση ή / και μη χορήγηση πιστοποιητικού ή και άλλη σχετική πράξη ή παράλειψη, δεδομένου ότι στις εν λόγω πράξεις ή παραλείψεις προβαίνει κατά την απόλυτη του διακριτική ευχέρεια και εφόσον, κατά την υποκειμενική κρίση των συνεργατών του, πληρούνται οι προϋποθέσεις του Κανονιστικού Πλαισίου.
- 4) Σε κάθε άλλη περίπτωση, συμφωνείται ρητά, δια του παρόντος, επιμερισμός της ευθύνης του Φορέα, μέχρι του ποσού που ισούται με το ετήσιο κόστος επιτήρησης.

## 8. ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

- 1) Ο Επιχειρηματίας δύναται να καταγγείλει εγγράφως την παρούσα οποτεδήποτε σύμφωνα με το «Κανονιστικό Πλαίσιο», όπως εκάστοτε ισχύει, και υπό τον όρο ότι κατά το χρόνο της καταγγελίας έχει εξοφλήσει τις οικονομικές του υποχρεώσεις προς τον Φορέα.
- 2) Ο Φορέας, δύναται να καταγγείλει μονομερώς και αζήμια τη σύμβαση όταν ο επιχειρηματίας δεν έχει εκπληρώσει ή δεν είναι συνεπής με τις οικονομικές του υποχρεώσεις.
- 3) Στην περίπτωση που μετά την καταγγελία της σύμβασης ο Επιχειρηματίας συνάψει σύμβαση με άλλο οργανισμό ελέγχου και πιστοποίησης, ο Φορέας κατόπιν αίτησης του νέου οργανισμού, διαβιβάζει σε αυτόν το φάκελο του επιχειρηματία.

## 9. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Σε κάθε περίπτωση που ο Επιχειρηματίας προσθέτει ή αφαιρεί έκταση καλλιεργούμενης γης ή/και αριθμό ζώων που εντάσσονται στη συγκεκριμένη δραστηριότητα που καλύπτει η παρούσα σύμβαση, τροποποιείται αντιστοίχως η παρούσα.

## 10. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΛΟΜΕΝΩΝ

Σε περιπτώσεις που απαιτείται έγγραφη επικοινωνία μεταξύ των μερών κατά τα ανωτέρω ή το Κανονιστικό Πλαίσιο ή τον Κανονισμό Πιστοποίησης, κάθε ειδοποίηση, δήλωση, γνωστοποίηση ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο σχετικά με την παρούσα σύμβαση θα γίνεται στα ελληνικά και θα απευθύνεται σε έκαστο συμβαλλόμενο μέρος στην αναγραφόμενη στην αρχή της παρούσας διεύθυνσή του ή στο fax 210 61 36 071 για τον Φορέα και [ ] για τον Επιχειρηματία. Οποιαδήποτε αλλαγή στα εν λόγω στοιχεία θα πρέπει να κοινοποιείται στο έτερο συμβαλλόμενο μέρος.

## 11. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ

Η παρούσα σύμβαση διέπεται από το Ελληνικό δίκαιο. Για την επίλυση οποιασδήποτε διαφοράς προκύπτει από την εφαρμογή της παρούσας, αρμόδια είναι τα Ελληνικά δικαστήρια.

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

Ο ΦΟΡΕΑΣ

Ο ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑΣ